

Abstract für die Abschlussarbeit

Ab Seite 2 steht das Gerüst für ein Abstract auf Deutsch und auf Englisch, je mit fünf Abschnitten und Schlüsselwörtern. Kein fertiger Text, sondern die Struktur, in der ein Abstract gelesen wird.

So arbeitest du mit der Vorlage

1. Lösche diese Anleitungssseite, sobald du fertig bist.
2. Schreib zuerst die deutsche Fassung fertig, erst danach die englische. Eine Übersetzung Satz für Satz liest sich fremd.
3. Halte dich an den Umfang deiner Hochschule, meist 150 bis 250 Wörter je Sprache.
4. Nenn konkrete Zahlen: Stichprobengröße, Zeitraum, zentrales Ergebnis. Ein Abstract ohne Zahl bleibt vage.
5. Wähl die fünf Schlüsselwörter erst, wenn der Text steht. Sie sollen die Suche nach deiner Arbeit treffen, nicht den Titel wiederholen.

Was in der Korrektur an Abstracts auffällt

- Das Abstract wird zur Inhaltsangabe statt zur Zusammenfassung des Ergebnisses. Die Leserin will wissen, was herauskam, nicht nur, worum es geht.
- Futur statt Präteritum: „Es wird untersucht“ verrät, dass die Arbeit beim Schreiben noch nicht fertig war.
- Zahlen fehlen ganz, obwohl sie im Ergebnisteil stehen.
- Die englische Fassung wägt Aussagen anders als die deutsche, etwa vorsichtiger oder deutlicher.
- Abkürzungen ohne Erklärung: das Abstract steht oft allein in Datenbanken, ohne den Rest der Arbeit daneben.

Formalia auf einen Blick

Umfang: meist 150 bis 250 Wörter je Sprache

Zeitform: Präteritum für die eigenen Ergebnisse

Keine Abkürzung ohne einmalige Erklärung

Fünf Schlüsselwörter, keine Wiederholung des Titels

Vor der Abgabe

Zwei Sprachen bedeuten doppelte Fehlerquellen. Wir lesen beide Fassungen gegen: [korrektur.de](https://www.korrektur.de)

Diese Vorlage darfst du frei nutzen, anpassen und weitergeben. Erstellt von korrektur.de. Stand: September 2026.

Abstract

Titel der Arbeit	[Titel wörtlich wie auf dem Deckblatt]
Verfasserin	[Vorname Nachname]
Studiengang	[Studiengang], [Hochschule]
Umfang	[150 bis 250 Wörter]

Hintergrund und Problem

[Worum geht es, und welches Problem behandelt die Arbeit? Zwei bis drei Sätze.]

Ziel und Forschungsfrage

[Was war das Ziel, und wie lautete die Forschungsfrage in einem Satz?]

Methode

[Welches Vorgehen, welche Daten, welcher Umfang? Nenn die Stichprobengröße oder den Datensatz konkret.]

Ergebnisse

[Was kam heraus? Mit Zahl oder zentralem Befund, im Präteritum formuliert.]

Schlussfolgerung

[Was folgt daraus, und wo liegt die Grenze der Arbeit?]

SCHLÜSSELWÖRTER

[Begriff 1], [Begriff 2], [Begriff 3], [Begriff 4], [Begriff 5]

Abstract (English)

Background

[What is the topic, and which problem does the thesis address? Two to three sentences.]

Aim

[What was the aim, and what was the research question in one sentence?]

Methods

[Which approach, which data, which scope? State the sample size or data set explicitly.]

Results

[What was found? State a figure or the main finding, in past tense.]

Conclusion

[What follows from this, and where is the limit of the study?]

KEYWORDS

[Keyword 1], [Keyword 2], [Keyword 3], [Keyword 4], [Keyword 5]